

---

THE HOUSING AND RENEWAL CORPORATION  
ACT  
(C.C.S.M. c. H160)

**RentAid Regulation, amendment**

---

Regulation 106/2013  
Registered July 19, 2013

**Manitoba Regulation 148/2006 amended**  
**1** The *RentAid Regulation, Manitoba Regulation 148/2006*, is amended by this regulation.

- 2(1) Category 1 of section 5 is amended**
- (a) in subclause (b)(i), by striking out "\$21,168" and substituting "\$24,167"; and
- (b) in subclause (b)(ii), by striking out "\$23,760" and substituting "\$27,126".

- 2(2) Category 2 of section 5 is amended**
- (a) in subclause (b)(i), by striking out "\$23,256" and substituting "\$26,551";
- (b) in subclause (b)(ii), by striking out "\$25,128" and substituting "\$28,688"; and
- (c) in subclause (b)(iii), by striking out "\$26,136" and substituting "\$29,839".

- 2(3) Category 3 of section 5 is amended**
- (a) in subclause (c)(i), by striking out "\$21,168" and substituting "\$24,167"; and

---

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION ET DE  
RÉNOVATION  
(c. H160 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur l'aide  
au loyer**

---

Règlement 106/2013  
Date d'enregistrement : le 19 juillet 2013

**Modification du R.M. 148/2006**  
**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur l'aide au loyer, R.M. 148/2006*.

- 2(1) La partie de l'article 5 figurant à la  
catégorie 1 est modifiée :**
- a) dans le sous-alinéa b)(i), par substitution,  
à « 21 168 \$ », de « 24 167 \$ »;
- b) dans le sous-alinéa b)(ii), par substitution,  
à « 23 760 \$ », de « 27 126 \$ ».

- 2(2) La partie de l'article 5 figurant à la  
catégorie 2 est modifiée :**
- a) dans le sous-alinéa b)(i), par substitution,  
à « 23 256 \$ », de « 26 551 \$ »;
- b) dans le sous-alinéa b)(ii), par substitution,  
à « 25 128 \$ », de « 28 688 \$ »;
- c) dans le sous-alinéa b)(iii), par substitution,  
à « 26 136 \$ », de « 29 839 \$ ».

- 2(3) La partie de l'article 5 figurant à la  
catégorie 3 est modifiée :**
- a) dans le sous-alinéa c)(i), par substitution,  
à « 21 168 \$ », de « 24 167 \$ »;

**(b) in subclause (c)(ii), by striking out "\$23,760" and substituting "\$27,126".**

**b) dans le sous-alinéa c)(ii), par substitution, à « 23 760 \$ », de « 27 126 \$ ».**

**3 Section 17 is replaced with the following:**

**3 L'article 17 est remplacé par ce qui suit :**

**Amount of benefits**

**17** The corporation must pay the following benefits to a person who is entitled to benefits under section 16:

**Montant des prestations**

**17** La Société verse à la personne qui a le droit de recevoir des prestations en vertu de l'article 16 :

(a) \$50 per month, if the person's rent covers room and board;

a) 50 \$ par mois, si le loyer de cette personne couvre le gîte et le couvert;

(b) \$80 per month, if the person's rent covers living accommodation only.

b) 80 \$ par mois, si le loyer de cette personne ne couvre que le local d'habitation.

**Coming into force**

**4** This regulation comes into force on August 1, 2013, or on the day it is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.

**Entrée en vigueur**

**4** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2013 ou à la date de son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires*, si cette date est postérieure.

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba